

A kakas és a róka

Jean de La Fontaine versére

fordította: Radnóti Miklós

Vivace ♩ = 176

Beischer-Matyó Tamás

Voice

Piano

2

5

rall. molto ----- **Moderato comodo** ♩ = 80

10

mf

Pis - log - - va őr - - - - - (hö-hö-hö-hö) - - kö-

This work is licensed under the [Creative Commons Attribution-NonCommercial-NoDerivatives 4.0 International License](https://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/4.0/). To view a copy of this license, visit <https://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/4.0/> or send a letter to Creative Commons, PO Box 1866, Mountain View, CA 94042, USA.

Official page: http://beischermatyo.hu/a_kakas_és_a_roka

1993 by Tamás Beischer-Matyó

13

dött szo-kott he-lyén, egy á - - - - - (há-há-há-

16

gon, a vén ka - - kas, fur-fan-gos és me-rész.

19

Me-gáll egy ró - - - - - ka

22

rall. ----- *Dolcissimo* ♩ = 72

lenn. A hang - ja mint a méz.

27

„Ki-tört a bé - ke - szól -, ba-rá - tom,

31 *a tempo* ♩ = 80

har-cunk em-lé - ke köd - - be vész.

35

poco morendo *pp* *ff* *poco patetico*

38 *f*

Hír - - - nök va - gyok, re - pülj ka - rom - - - ba,

mf

39

s add a szá - dat,

f

40 **Più mosso** ♩ = 96

p

si - ess, ne vá - rasd cim - bo - rá - dat, negy - ven mér - föl - dem van e

sub. p

44 **rall. molto - - - Largamente** ♩ = 56

f

hir - rel hát - ra még. Dol - goz - hat a ba - rom - fi - nép, -

f *ff* *mp*

48

se - gi - ti majd, mi - kor sze - mel - get test - vé - re - ként a

3

51 **poco rall. - - - - - Agitato** ♩ = 144

ró - - - ka - nem - zet. Ö - röm -

mf

55

- tűz ég, keb - lem - - - re hát, re - pülj le,

3

58 *accel.* -----

csó - - - kom száll re -ád, test - vé - - - -

61 *(accel.)* ----- **Vivace** ♩ = 176

- - ri két ka - rom ki - tár - - - - -

63 *rall. molto* -----

- - - va."

66 **Moderato comodo** ♩ = 80

„Ba - rá - - tom - szól a vén ka - kas -, szí - vem - re ír

69

(hi - hi - hi - hi) min-den sza-vad

71

s hu-nyó na-pom-nak é - ke, drá - ga vi - rá - - - - - (há-há-há-)

73 *senza rall.*

-ga e bé - - ke - hír.

75

Se hír - - - - re pom - - - pás rá - - - - a -

76

dás, az hogy te jössz ve - - - le.

77 **Agitato** ♩ = 144 *f*

De ott fut két a-gár, ki biz-tos szin-tén tud - - - ja már

80 *ff*

s tu-dat - ni jó ezt, nem vi - tás;

82 *mf*

már itt ü - get - - - nek, ó mily gyors

86 *senza rall.* **Un poco moderato** ♩ = 108 *rall. molto* - -

f *ff*

ken-gyel - fu-tók; le-szál-lok én is, várj! né-gyes-ben

91 (*rall. molto*) **Agitato** ♩ = 144 *rall. molto* - - - - -

szép a csók.”

94 **Vivace** ♩ = 176

97

„Nem vár - - - - ha - tok, fu - tok,

99

ké - - - só - - re jár az ó - ra,

101

csó - - - kolj meg más - kor - szól ri - ad - tan most a ró - ka - ,

103

majd el - - - - - jö - vők." -

ff

105 *rall.* - - - - - **Largo** ♩ = 66

mp

S a hí - zel - gó sza - lad, fák közt bu - vik,

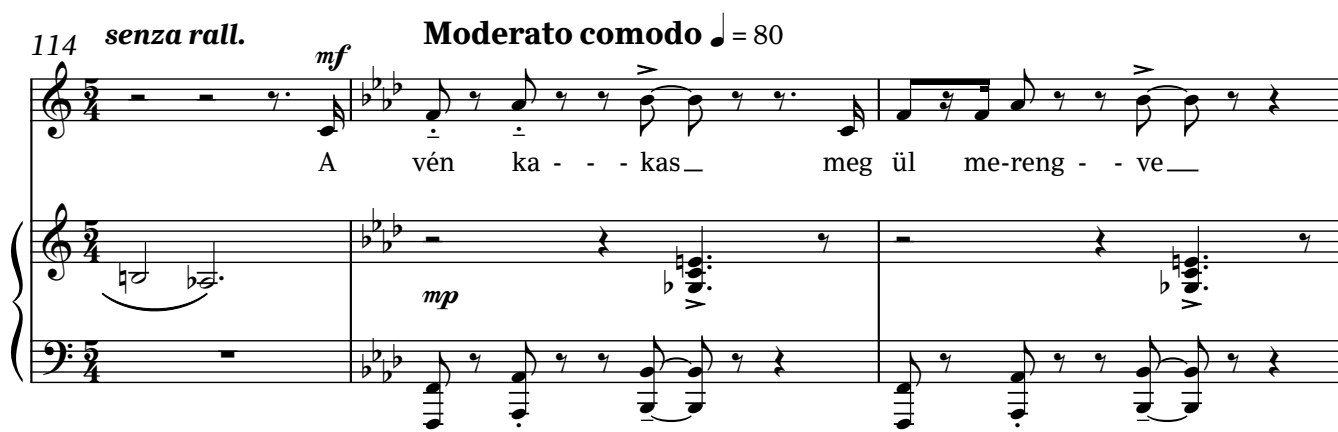
mp

109



cser-jék a-latt, s dü-höng. Du-gá-ba dólt a ter-ve.

114 *senza rall.* **Moderato comodo** ♩ = 80



mf
A vén ka - - - kas - meg ül me-reng - - ve -

mp

117



s ka-cag egy hal-kan kac - - - - (ha-ha-ha-ha - ha-ha-ha-ha) - - - - ca -

119 *p poco liberamente*



- nót; mert ket-tős él - ve-zet meg-csal-ni a csa - lót.

p *pp* *ff*